

1912-05-15

AFSENDER

Laura Warberg

MODTAGER

Astrid Warberg-Goldschmidt

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Generel kommentar:

Villa "Be": Alhed Larsens kælenavn var Be, så Villa Be er hendes og Johannes Larsens hjem på Møllebakken i Kerteminde.

Laura Warberg havde årebetændelse i det ene ben. Hun opholdt sig Glorup hos svogeren, hos Alhed i Kerteminde og flere andre steder, mens hendes nye lejlighed i København blev sat i stand.

Filippine, (af fr. philippine, af ty.

Vielliebchen 'lille hjertenskær'),

kælenavn for de to små tvillingekerner, man kan finde i en mandel eller nød.

Får man to sådanne kerner, spørger man, om der er en, der vil være med til at lege filippine. Er der det, spiser man hver én af kernerne og aftaler et tidspunkt, hvor det gælder om at være den første, der siger "filippine".

Taberen må af med en lille gave. Kilde: Lex.dk.

Afsendersted:

Kerteminde, Møllebakken

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Øverst side 1 er skrevet "Villa 'Be'". Be var Alhed Larsens kælenavn

Modtagersted:

St. Pauli Kyrkogatan 19, Malmø

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Adressen er skrevet på kuverten

Omtalte personer:

Louise Amstrup

Frederik Bokkenheuser

Niels Elgaard Amstrup

Grethe Jungstedt

Adolph Larsen

Andreas Larsen
Johan Larsen
Johanne Christine Larsen
Johannes Larsen
Ellen Sawyer
Hempel Syberg
Marie Warberg

Arkivplacering:
Warberg Kerteminde egns- og
Byhistoriske Arkiv BB 2083

Trykt udgave:
Nej

Proveniens:
Testamentarisk gave til Østfyns
Museer fra Laura Warberg Petersen

DOKUMENTINDHOLD

Man har fejret Pufs fødselsdag. Der er dejligt i huset og haven på Mølleballen.

Laura Warberg har udsat sin rejse sydpå til september. Hendes nye lejlighed bliver nok først færdig i juni.

Ellen har engelskelever og tjener også penge som pige i huset. Johanne har musikprøver.

Puf har bygget en bil med tre hjul.

TRANSSKRIFTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Fru Astrid Goldschmidt

St Pauli Kyrkogatan 19

Malmø

Skåne

[Der er tegnet et menneske henover adressen på kuvertens forside]

[Kuvertens bagside:]

Poststempel

[I brevet:]

Villa "Be" – d: 15 – 5 – 12

Kære Astrid!

I Søndags Kl. 6 kom jeg hertil, var imellem to Tog hos Syberg og spiste til Middag. De havde fejret Pufs Fødselsdag i Skoven 25 til Chokolade, Kager og Leg; to af hans Skolekammerater her til Middag senere. Han fik et godt Sølvuhr af Forældrene, Kæde af Elle, Kompas af Christine, 2 Kr. af mig. Her er vidunderlig smukt ude i Haven, andre Steder kommer jeg ikke endnu, gaar 2-3 Gange om Dagen lidt i Haven. Det gaaer fremad med Benene; det lader til at Omslag om Natten hjælper paa det sidste Ben - [ulæseligt]! – Dr. Bokkenheuser kan det udmærket, om 14 Dage maa jeg lægge Bindet. Alligevel bestemte vi os den sidste Aften paa Glorup til at opsætte Rejsen til September, ogsaa for Maries Skyld, der laa i Sengen af Forkølelse og endnu var daarlig i den slemme Finger. Nu bliver jeg rolig her til efter Pinse, tager saa et Par Dage til Erikshaab og igen hertil, mulig saa midt i Juni lidt til Snøde. Før sidst i Juni er min Lejlighed næppe færdig. – Du kan tro her er nydeligt og propert allevegne inde nu og det gaaer saa godt for Elle; Jeg har overtaget Lysse og læser alt med ham 2 Timer hver Formiddag; han er virkelig flink og ivrig og meget lærenem. Han kan sagtens naae hvad han skal til næste Maj. Alhed maler det meste af Dagen. Elle har jo nu 3 Elever i Engelsk 16 Kr. om Maaneden og 20 som Pige; det er rart for hende Las slider i Haven der er kønnere end

nogensinde. I Morgen er altsaa Grethe med paa Skovtur; jeg er bange Du ikke naaer at faae dette i Morgen tidlig. Jeg glæder mig til at høre fra Dig om Dagene i Morgen og i Søndags. Johanne har begyndt Musikprøver med en ny Viol[ulæseligt] fra Mesinge og en d: Violin d:; der saa forhaabentlig kan spille en Aften om Ugen i Pavillonen; Muk vil ikke mere og den væmmelige Organist kan de saa undvære. Putte gaaer jo i Skole men er ikke videre glad ved det, hun siger de slider gruligt i det! – Amstrup har sendt Tøj til to nye Kjoler til Grethe i Filipinegave, men det veed Du vel. I Dag er her første Dag ikke i Kakkellovnen. Puf har saa travlt med at lave en Bil med 3 Hjul, han er et helt Geni til den Slags! Der er ingenting mere at skrive om lille Putte; bliver der ikke videre Stof til paa Mandag faaer Du kun et Kort, skal vi sige paa Tirsdag. Vi skal vist spise til Middag hos Agrarens paa Søndag, første Gang jeg er der og tager Trapperne. – Hils Børnene ogsaa Grethe, hvis hun endnu er der. Det var et pænt Portræt Du sendte mig, Tak for det! Det var en Lykke, hvis hun slap for Utøj i det store tykke Haar. Nej saa er jo aabenbart Sletterne en Umulighed. Kærlige Hilsener fra Bedstemor.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Villa "Be" - J. 15 - 5 - 12

Store Tidning.

I Søndags kl. 6 kom jeg herud,
når snellekter var her og
spiste til Middag. De havde fejret
Tidsfærdigheden i Møns 25. kl. 11.
i aften, Kl. 8 og 9. De af hans
Stolekammeret bestilte Middag
sejere. Han fik et godt Tilværelse
af Foredæren, Tied af 3. Kl. Kampen
af Skubind, i 10. af mig. Her
vidunderlyst om et ide, ha.
ven, anar. Steder kommer, og
kl. ender, gaar i 3. Græde
over Jagen, lidt. Haver. Det
gaar fremad med hende, det
leder til at blunde, om. Natten
hjælper for det "sind" her - Proke
H. 6 - Dr. Gatten hender, har det
indvundet, over 14 dage mere
jeg begynder. Altså er he-
skende is, som den sidste efter
for. Kampen til at afsætte rejser
til Septembers, og for Møns
Styret, der laa i "Lugger" af for.
Volels og ender i en daarlif;

BB 2083-
den alene og Sings. Nu bliver
jeg raskere og efter 1 uge, dog er
de 2 i anse og det britiske kabin
og en kendt musik som det
i finis best til Sueden. For
Sueden i finis og min. Ligeledes
helt uoplyst. - Du kan
se her er uoplyst og præsent
altenege med mig og det
og det som gælder for det. Jeg
har været i byerne og har alle
med ham i mine hænder
kommer dag; han er virkelig
denk og i mig og meget mere
men. Han kan sig det som
hvor han skal til med mig.
Altså med det med det og
gælder har i mig 3 eller 4 dage
16. m. om. Høvedet og 20 om.
Sig; det er rart for hendes Læs
sheder. Haven der er i mig
end uoplyst. I Mager
er altså i mig med mig.
Sis; jeg er borte i mig
at fode dette i Mager
Jeg glæder mig til at høre fra
Dig om Dagen i Mager og

i Lørdag. Taknemmelig har be-
gyndt Musikprøven med en
ny Violoncelle for Mængde og en
ny Violon J., der saa fortaalen-
lig dog spille en flersam
Neger, Tassillaner. Men vil
ikke mere af den udmærkede
Organt som de saa udmærkede
Gullegæs. Spall mere
er ikke videre gæst med det, som
siges de stider gæstigt, det!
Gæsting har sendt dig til
de nye Nyales til Lette i
Filipinegæst, men det var
dog vel. I dag er her for
dig ikke i Tassillaner. Dig
har se stort med at lase
en bil med 3 Tynd, kan er
et helt Geni til den Slagt.
Der er ingenting mere at
skrive om lille Dulle. Hvis
der ikke videre Skat til på
Mandag ses du den et
Mark, skal vi sig på Tirsdag
V. skal vist spise til Musik
hos Bergmann på Lørdag?

friske Gang jeg ender og kører
trapperne. - Jult Naimens
og en Gude, heri him gude
er der. Det var et pænt Parke
Naimens mig, Tak for det!
Det var en Lykke, heri him
slap for Mig; det skal
Lykke Haar, det se sig a-
berber. Stellerne er Min
lykke. Herlige Fiktion
for Beviden.